

**19842** REIAL DECRET LLEI 16/1997, de 13 de setembre, de modificació parcial de la Llei 17/1997, de 3 de maig, per la qual s'incorpora al dret espanyol la Directiva 95/47/ce, de 24 d'octubre, del Parlament Europeu i del Consell, sobre l'ús de normes per a la transmissió de senyals de televisió, i s'aproven mesures addicionals per a la liberalització del sector. («BOE» 221, de 15-9-1997.)

Aconsellen la modificació de l'últim paràgraf de l'article 7.a) i de la disposició transitòria de la Llei 17/1997, de 3 de maig, les circumstàncies següents: a) la voluntat de donar cabuda a qualsevol sistema tècnic de descodificació que es pugui comercialitzar en el futur; b) la voluntat d'atribuir a la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions les potestats necessàries per vetllar per la lliure competència entre els operadors de televisió digital d'accés condicional, i c) la necessitat de millorar la protecció dels usuaris d'aquest tipus de serveis. D'aquesta manera, s'accentuen les finalitats garantistes i protectores que informen la Llei 17/1997. Per això, i per satisfer, amb caràcter immediat, les necessitats operatives d'un sector emergent i bàsic, es dicta aquest Reial decret llei.

Finalitat discernible de la Directiva 95/47/CE, que la Llei 17/1997 incorpora al nostre dret intern, és posar els serveis avançats de televisió «a disposició del màxim nombre possible de telespectadors», i garantir que «tots els proveïdors de serveis de televisió de pagament puguin oferir, en principi, els seus programes a tots els consumidors de televisió de pagament a la Comunitat». En conseqüència, cap element tècnic per condicionar l'accés als serveis de televisió digital de pagament es pot arribar a convertir en el mitjà per frustrar aquests objectius i restringir o violar la competència lliure i lleial en benefici d'un operador. Sens dubte, correspon als legisladors nacionals vetllar per això i als òrgans de defensa de la competència, garantir el compliment de les normes reguladores d'aquesta.

S'ha d'interpretar que la Directiva imposa, en benefici del mercat únic i dels usuaris dels estats membres, que els descodificadors han de ser immediatament oberts i compatibles. Si no fos així, no tindria sentit. Els ciutadans dels estats membres, amb una antena parabòlica, avui poden veure la televisió per satèl·lit, en obert, de qualsevol altre Estat membre. Tanmateix, no poden veure aquest tipus de televisió si es rep mitjançant accés condicional, llevat que els descodificadors que es comercialitzin siguin compatibles, és a dir, oberts. Aquests, a més, són imprescindibles perquè funcioni la competència en el mercat de la televisió de pagament. Sense aquests, l'usuari hauria de tenir tants descodificadors com cadenes de televisió de pagament vulgui veure, resultat absurd que no es pot atribuir a la Directiva 95/47/CE.

Tant en la redacció originària com en la que resulta d'aquesta modificació, la Llei 17/1997 es proposa augmentar la protecció dels agents del mercat i dels usuaris. Així doncs, uns i altres poden utilitzar no només les vies de protecció que preveu aquesta Llei, sinó les que, amb caràcter general, ofereix l'ordenament jurídic per defensar la competència, reprimir la deslleial o tutelar els interessos legítims de consumidors i usuaris.

En virtut d'això, a proposta del ministre de Foment, prèvia deliberació del Consell de Ministres, en la reunió del dia 12 de setembre de 1997, i en ús de l'autorització concedida per l'article 86 de la Constitució,

DISPOSO:

**Article únic. Modificació de la Llei 17/1997, de 3 de maig.**

1r Se suprimeix el contingut de l'article 7.a), últim paràgraf, de la Llei 17/1997, de 3 de maig, per la qual s'incorpora al dret espanyol la Directiva 95/47/CE, de 24 d'octubre, del Parlament Europeu i del Consell, sobre l'ús de normes per a la transmissió de senyals de televisió i s'aproven mesures addicionals per a la liberalització del sector, que queda substituït pel text següent:

«Els sistemes i els descodificadors per a l'accés condicional que es comercialitzin han de ser immediatament i automàticament oberts i compatibles, en els termes que estableix aquesta Llei. El caràcter immediatament i automàticament obert i compatible dels sistemes i dels descodificadors per a l'accés condicional ha de resultar de les característiques tècniques d'aquests o d'un acord entre els operadors.

En relació amb el compliment i l'efectivitat del que disposa el paràgraf anterior, s'atribueixen a la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions les competències següents:

1. Aprovar els models dels contractes que els distribuïdors i els operadors subscriuguin amb els usuaris per a l'ús dels descodificadors i la prestació del servei de televisió digital mitjançant accés condicional. En aquests models, s'hi ha de fer constar, de manera destacada, si el caràcter obert i compatible dels sistemes i dels descodificadors oferts deriva de les seves condicions tècniques o requereix, per produir-se, la seva adaptació o un acord entre els diferents operadors i, en aquest últim cas, si s'ha subscrit o no i a quins d'aquests afecta, amb la indicació de les conseqüències que de l'acord o de la falta d'aquest derivin per a l'usuari. Qualsevol contracte de cessió, per qualsevol títol, de la possessió de descodificadors i de prestació de servei de televisió digital mitjançant accés condicional ha de constar en un document ajustat al model aprovat per la Comissió, amb expressió de la data de la resolució aprovatòria. Necessàriament, han de figurar en el document els noms i els domicilis de l'operador, del distribuïdor o del subministrador i els del client.

2. Autoritzar, prèviament, tots els contractes que subscriuguin entre si els operadors respecte a l'ús compartit de sistemes i de descodificadors que no siguin tècnicament oberts i compatibles, per tal de garantir que no impedeixen o limiten la lliure concurrència en el sector i no impossibiliten als usuaris la recepció, a través d'un sol descodificador, dels programes emesos per tots els operadors que actuen en el mercat.

3. Establir, a instància de qualsevol operador, les condicions jurídiques, tècniques i econòmiques equitatives, raonables i no discriminatòries que garanteixin el caràcter immediat i automàticament obert i compatible dels sistemes i dels descodificadors instal·lats o que s'ofereixin, es distribuïxin o se subministrin en el futur, i controlar i, si s'escau, exigir el compliment d'aquestes condicions. Amb aquesta finalitat, la Comissió pot adoptar, entre altres, les mesures següents: Primer.—Imposar, si s'ha frustrat l'acord entre operadors a què es refereix el precedent número 2, el règim jurídic, tècnic i econòmic aplicable a l'ús compartit dels descodificadors que no siguin tècnicament oberts i compatibles. Segon.—Exigir als distribuïdors o subministradors, amb establiment obert al públic o sense, que informin, per escrit i en la seva publicitat, els clients del caràcter tècnicament obert i compatible o no

dels sistemes i descodificadors que se'ls ofereixin i, en aquest últim cas, de l'existència o inexistència d'acord entre els operadors per al seu ús compartit amb indicació d'aquells que l'hagin atorgat, així com de les conseqüències que de l'acord o de la falta d'acord derivin per als usuaris.

No tenen cap efecte els contractes que els distribuïdors i els operadors subscriuguin amb els usuaris, ni els que portin a terme els operadors entre si, sense complir el que preveuen els apartats 1 i 2 d'aquest article. L'incompliment de les resolucions que la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions dicti, imposant les condicions per a l'ús compartit dels descodificadors o de les que estableixin les garanties del caràcter automàticament obert i compatible dels sistemes o dels descodificadors, es considera infracció molt greu, d'acord amb el que preveu l'article 33.2.i) de la Llei d'ordenació de les telecomunicacions.

Els operadors i els usuaris, per si o a través de les associacions que els representen, poden exercir totes les accions que considerin pertinents per obtenir la tutela judicial efectiva dels seus drets.»

2n La disposició transitòria primera de la Llei 17/1997, de 3 de maig, queda redactada de la manera següent:

«Règim aplicable als descodificadors instal·lats.

Respecte als sistemes en servei i els descodificadors instal·lats, en el supòsit que preveu l'article 7.a).3, segon incís, d'aquesta Llei, la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions, a instància de qualsevol operador, pot exigir als distribuïdors o subministradors, amb establiment obert al públic o sense, que informin per escrit els seus clients respectius, en el termini que a aquest efecte se'ls atorgui, sobre si els descodificadors cedits són tècnicament oberts i compatibles i, si no ho són, si hi ha acord o no entre els operadors per al seu ús compartit, amb indicació, si s'escau, dels operadors que l'hagin atorgat i de les conseqüències que de l'acord o de la falta d'acord derivin per a l'usuari.»

**Disposició final única. Entrada en vigor.**

Aquest Reial decret llei entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 13 de setembre de 1997.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,  
JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ